

[Text]

Canadian subsidiaries, Mr. Tyaack told the Committee that Westinghouse Canada Inc. had availed itself of government grants to make its proposals for world product mandates look better than they otherwise would have, and had persuaded its parent to accept its proposals over four other possibilities the parent was considering at the time. Dr. Smith went further and argued that "World product mandates can be encouraged by making them obligatory if companies wish to do business with the government, or if companies wish to obtain some other advantage of the Canadian system". (1-32-3:15)

The Committee concluded that multinational enterprises can make a major contribution to Canada's economic growth and that government policy should be designed to promote this objective. **The Committee supports government efforts to encourage foreign multinationals to assign world product mandates to their Canadian subsidiaries.** However, a major incentive would be the reduction of trade barriers through international negotiation. Providing that trade can move freely, it will be in the interest of multinational firms to promote specialization within each combined company through the use of world product mandates and other similar arrangements.

[Traduction]

exclusivités mondiales à leurs filiales canadiennes, M. Tyaack a dit au Comité que Westinghouse Canada Inc. avait utilisé les subventions accordées par le gouvernement pour rendre ses propositions concernant les exclusivités plus attrayantes qu'elles ne l'auraient été autrement, et qu'elle avait convaincu sa société mère d'accepter ses propositions de préférence aux quatre autres possibilités que celle-ci envisageait à l'époque. M. Smith est allé plus loin et a soutenu qu'on peut encourager l'octroi d'exclusivités mondiales en exigeant des sociétés qu'elles les accordent si elles veulent traiter avec le gouvernement ou obtenir d'autres avantages dans le cadre du système canadien» (1-32-3:15).

Le Comité a conclu que les entreprises multinationales peuvent contribuer de façon appréciable à l'essor économique du Canada et que la politique gouvernementale devrait les encourager dans cette voie. **Le Comité appuie les efforts du gouvernement qui visent à inciter les multinationales étrangères à accorder des exclusivités mondiales à leurs filiales canadiennes.** Toutefois, le meilleur encouragement possible serait la réduction des barrières tarifaires au moyen de négociations internationales. Si le commerce peut se faire librement, les sociétés multinationales auront tout intérêt à promouvoir la spécialisation à l'intérieur d'un groupe de sociétés au moyen d'exclusivités mondiales et d'autres arrangements semblables.